

Distr.: Limited 22 October 2019

Russian Original: English

Семьдесят четвертая сессия Второй комитет Пункт 19 повестки дня Устойчивое развитие

> Бенин, Гаити, Гвинея-Бисау, Джибути, Кабо-Верде, Марокко, Нигерия, Папуа-Новая Гвинея, Сан-Томе и Принсипи, Сенегал, Сьерра-Леоне и Центральноафриканская Республика: проект резолюции

Укрепление сотрудничества в области комплексного управления прибрежными зонами в целях достижения устойчивого развития

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на Рио-де-Жанейрскую декларацию по окружающей среде и развитию¹, Повестку дня на XXI век², Программу действий по дальнейшему осуществлению Повестки дня на XXI век³, Йоханнесбургскую декларацию по устойчивому развитию 4 и План выполнения решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию (Йоханнесбургский план выполнения решений) 5 и итоговый документ Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию, озаглавленный «Будущее, которого мы хотим»⁶, а также на Монтеррейский консенсус Международной конференции по финансированию развития7, Дохинскую декларацию о финансировании развития: итоговый документ Международной конференции по последующей

 $^{^{7}}$ Доклад Международной конференции по финансированию развития, Монтеррей, Мексика, 18-22 марта 2002 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.02.II.А.7), глава I, резолюция 1, приложение.



 $^{^{1}}$ Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, Рио-де-Жанейро, 3–14 июня 1992 года, том І, Резолюции, принятые на Конференции (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.93.1.8 и исправление), резолюция 1, приложение I.

² Там же, приложение II.

³ Резолюция S-19/2, приложение.

⁴ Доклад Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию, Йоханнесбург, Южная Африка, 26 августа — 4 сентября 2002 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.3.II.A.1 и исправление), глава I, резолюция 1, приложение.

⁵ Там же, резолюция 2, приложение.

⁶ Резолюция 66/288, приложение.

деятельности в области финансирования развития для обзора хода осуществления Монтеррейского консенсуса 8 ,

напоминая о предлагаемом в Конвенции о биологическом разнообразии ⁹ экосистемном подходе, который представляет собой комплексную стратегию пользования земельными, водными и живыми ресурсами, направленную на их сохранение и неистощительное использование на справедливой основе,

подтверждая обязательства, содержащиеся в документе под названием «Будущее, которого мы хотим», в частности обязательства, касающиеся прибрежной и морской среды,

подтверждая также свою резолюцию 70/1 «Преобразование нашего мира: Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года» от 25 сентября 2015 года, в которой она утвердила всеобъемлющий, рассчитанный на перспективу и предусматривающий учет интересов людей набор универсальных и ориентированных на преобразования целей и задач в области устойчивого развития, свое обязательство прилагать неустанные усилия для полного осуществления Повестки дня к 2030 году, признание ею того, что ликвидация нищеты во всех ее формах и проявлениях, включая крайнюю нищету, является важнейшей глобальной задачей и одним из необходимых условий устойчивого развития, и свою приверженность сбалансированному и комплексному обеспечению устойчивого развития во всех его трех — экономическом, социальном и экологическом — компонентах, а также закреплению результатов, достигнутых в реализации целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и завершению всего, что не удалось сделать за время, отведенное для их достижения,

подтверждая далее свою резолюцию 69/313 от 27 июля 2015 года, касающуюся Аддис-Абебской программы действий третьей Международной конференции по финансированию развития, которая является неотъемлемой частью Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, подкрепляет и дополняет ее и способствует переводу предусмотренных в ней задач в отношении средств осуществления в плоскость конкретных стратегий и мер и в которой вновь подтверждается твердая политическая приверженность решению задачи финансирования устойчивого развития и создания благоприятных условий для этого на всех уровнях в духе глобального партнерства и солидарности,

с удовлетворением отмечая Парижское соглашение ¹⁰ и его раннее вступление в силу, обращаясь ко всем сторонам Соглашения с призывом выполнять все его положения и обращаясь к тем сторонам Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата ¹¹, которые еще не сделали этого, с призывом как можно скорее сдать на хранение соответственно документы о ратификации, принятии, одобрении или присоединении,

 μ на μ о принятом прибрежными государствами-членами в Повестке дня на μ и обязательстве по комплексному управлению прибрежными и

2/4

⁸ Резолюция 63/239, приложение.

⁹ United Nations, *Treaty Series*, vol. 1760, No. 30619.

¹⁰ Принято в контексте Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата в документе FCCC/CP/2015/10/Add.1, решение 1/CP.21.

¹¹ United Nations, Treaty Series, vol. 1771, No. 30822.

¹² Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, Рио-де-Жанейро, 3–14 июня 1992 года, том І, Резолюции, принятые на Конференции (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.93.I.8 и исправление), резолюция 1, приложение II.

морскими районами, подпадающими под их национальную юрисдикцию, и их устойчивому освоению,

отмечая, что со времени проведения Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию в 1992 году в Рио-де-Жанейро, Бразилия, концепция комплексного управления прибрежными зонами претерпела существенные изменения,

ссылаясь на резолюции Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде, касающиеся комплексного управления прибрежными зонами, в том числе на резолюцию 2/10 об океанах и морях и резолюцию ¹³ 4/11 об охране морской среды от загрязнения в результате осуществляемой на суше деятельности ¹⁴,

учитывая проводимую Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде работу по комплексному управлению прибрежными зонами,

отмечая также, что зонально привязанные хозяйственные подходы, включая комплексное управление прибрежными зонами, используются для осуществления целого ряда стратегий, которые увязаны с целями в области устойчивого развития и связанными с ними задачами и которые могут включать участие общественности, рациональное использование природных ресурсов, обеспечение продовольственной безопасности и адаптацию к изменению климата,

учитывая важность реализации основанного на комплексном управлении прибрежными зонами подхода в целях содействия устойчивому развитию в этих зонах, включая экотуризм,

отмечая различные инициативы по устранению угроз и решению проблем, затрагивающих прибрежные и морские районы, которые возникают в результате осуществляемой на суше деятельности и могут пагубно сказаться на прибрежных и морских экосистемах,

принимая во внимание усилия и меры, которые государства-члены вместе с другими заинтересованными сторонами реализуют в целях устранения угроз и решения проблем, затрагивающих прибрежные и морские районы, которые возникают в результате осуществляемой на суше деятельности,

- 1. особо отмечает, что применение и использование на практике основанного на комплексном управлении прибрежными зонами подхода и других зонально привязанных хозяйственных подходов могут внести огромный вклад в достижение целей в области устойчивого развития и решение связанных с ними задач;
- 2. особо отмечает также, что прибрежные зоны представляют собой невосполнимый экологический и экономический ресурс и что для управления ими и планирования осуществляемой в них деятельности с точки зрения устойчивого развития требуется комплексный хозяйственный подход, выбранный с учетом конкретных потребностей прибрежных государств-членов;
- 3. обращает особое внимание на то, что «комплексное управление прибрежными зонами» представляет собой динамичный процесс устойчивого освоения и использования прибрежных зон, основанный на учете уязвимости прибрежных экосистем и ландшафтов, многообразия видов деятельности и

19-18333

¹³ См. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят первая сессия, Дополнение № 25 (A/71/25), приложение.

¹⁴ UNEP/EA.4/Res.11.

использования, их взаимодействия, морской ориентации определенных видов деятельности и использования и их воздействия на морские и наземные составляющие;

- 4. *рекомендует* прибрежным государствам-членам сформулировать и применять основанный на комплексном управлении прибрежными зонами подход, в том числе с использованием надлежащих национальных средств планирования, основанных на экосистемном подходе, который охватывает наземные, морские и водосборные районы;
- 5. рекомендует также прибрежным государствам-членам рассмотреть возможность укрепления или при необходимости создания на местном, национальном и региональном уровне координационных механизмов для комплексного рационального использования и устойчивого развития прибрежных и морских районов и их ресурсов;
- 6. подчеркивает важность расширения координации в отношении прибрежных районов на национальном и местном уровне, с тем чтобы обеспечить согласованность политики и эффективность мер по управлению прибрежными районами, при одновременном обеспечении участия в процессе управления и принятия решений всех соответствующих заинтересованных сторон, включая женщин, детей, молодежь, пожилых людей, инвалидов, коренные народы и местное население:
- 7. особо отмечает важность партнерских отношений с участием многих заинтересованных сторон, открывающих возможность для комплексного учета в процессах планирования и стратегиях интересов и знаний различных субъектов и позволяющих обеспечить использование при наиболее достоверной имеющейся информации;
- 8. особо отмечает также, что международное и региональное сотрудничество, включая сотрудничество Юг Юг и трехстороннее сотрудничество, является важным фактором, способствующим применению основанного на комплексном управлении прибрежными зонами подхода, поскольку оно, в частности, способствует обмену опытом и взаимодействию, а также формированию действенных связей между соответственно глобальными, региональными, субрегиональными и национальными процессами в целях содействия достижению целей в области устойчивого развития;
- 9. призывает Программу Организации Объединенных Наций по окружающей среде и другие соответствующие структуры Организации Объединенных Наций поддержать усилия государств-членов в деле пропаганды и реализации основанного на комплексном управлении прибрежными зонами подхода, а также мобилизации партнерских связей и инициатив на национальном, региональном, субрегиональном уровне;
- 10. просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят пятой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции и постановляет включить в предварительную повестку дня своей семьдесят пятой сессии в рамках пункта, озаглавленного «Устойчивое развитие», подпункт, озаглавленный «Укрепление сотрудничества в области комплексного управления прибрежными зонами в целях достижения устойчивого развития».

4/4